

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 27

THE ELECTIONS AMENDMENT ACT

Moved by the Honourable Mrs. Stefanson

THAT Clause 3 of the Bill be amended

(a) in the proposed clause 2(1)(b), by striking out everything after "the person's name"; and

(b) in the proposed subsection 2(3), by adding ", one of which must be the voter information card under section 76.1" at the end.

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 27

LOI MODIFIANT LA LOI ÉLECTORALE

Motion de M^{me} la ministre Stefanson

Il est proposé que l'article 3 du projet de loi soit amendé :

a) dans l'alinéa 2(1)b), par suppression du passage qui suit « son nom »;

b) dans le paragraphe 2(3), par adjonction, à la fin, de « , l'un de ces documents devant être la carte d'information de l'électeur visée à l'article 76.1 ».

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 27

THE ELECTIONS AMENDMENT ACT

Moved by the Honourable Mrs. Stefanson

THAT Clause 8 of the Bill be amended by replacing the proposed subsection 28.1(4) with the following:

Proposal to Standing Committee

28.1(4) Before directing a modification to the voting process under this section, the chief electoral officer must submit a written proposal to the Standing Committee on Legislative Affairs describing the proposed modification. The Standing Committee must begin considering the proposal within 60 days after it is submitted.

Approval of Standing Committee

28.1(4.1) If the Standing Committee approves the proposal, with or without changes, the chief electoral officer may direct that the voting process be modified in accordance with the approval.

Modification does not apply for 90 days

28.1(4.2) A modification may not apply to an election called within 90 days after approval by the Standing Committee.

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 27

LOI MODIFIANT LA LOI ÉLECTORALE

Motion de M^{me} la ministre Stefanson

Il est proposé que l'article 8 du projet de loi soit amendé par substitution, au paragraphe 28.1(4), de ce qui suit :

Dépôt de propositions auprès du Comité permanent

28.1(4) Avant de donner une directive portant que le déroulement du vote soit modifié conformément au présent article, le directeur général des élections dépose par écrit, auprès du Comité permanent des affaires législatives, une proposition faisant état de la modification envisagée. Le Comité commence l'étude de la proposition dans les 60 jours qui suivent son dépôt.

Approbation du Comité permanent

28.1(4.1) Si le Comité approuve la proposition avec ou sans modifications, le directeur général des élections peut donner une directive portant que le déroulement du vote soit modifié conformément à l'approbation en question.

Délai de 90 jours

28.1(4.2) Aucune modification ne s'applique aux élections dont la tenue est ordonnée dans les 90 jours suivant l'approbation du Comité.

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 27

THE ELECTIONS AMENDMENT ACT

Moved by the Honourable Mrs. Stefanson

THAT Clause 20 of the Bill be amended in the proposed subsection 63.8(1) by adding "beginning in 2019" after "in each year".

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 27

LOI MODIFIANT LA LOI ÉLECTORALE

Motion de M^{me} la ministre Stefanson

Il est proposé que le paragraphe 63.8(1) figurant à l'article 20 du projet de loi soit amendé par adjonction, après « chaque année », de « à partir de 2019 ».